|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Организация Объединенных Наций | |  | ECE/ | |
| _unlogo | **Экономический  и Социальный Совет** | | | Distr.:  Russian  Original: French |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ  
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 13–17 марта 2017 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок   
в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ: новые предложения**

Поправка к пункту 1.8.3.16.2 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Передано правительством Италии[[1]](#footnote-1)\* [[2]](#footnote-2)\*\*

Введение

1. В ходе мартовской сессии 2016 года Италия представила неофициальный документ INF.31 – Возобновление свидетельства консультанта по вопросам безопасности. Совещание обратилось к Италии с просьбой представить официальное предложение (пункт 51 доклада ECE/TRANS/WP.15/AC.1/142).

2. В отношении возобновления свидетельства пункт 1.8.3.16.2 предусматривает следующее: «Цель экзамена – удостовериться в том, что владелец свидетельства обладает необходимыми знаниями для выполнения функций, изложенных в подразделе 1.8.3.3. Требуемые знания установлены в пункте 1.8.3.11 b) и должны включать знания поправок, внесенных в правила со времени выдачи последнего свидетельства. Экзамен должен проводиться и контролироваться на основе тех же требований, что и требования подразделов 1.8.3.10 и 1.8.3.12–1.8.3.14. Однако владельцу свидетельства не нужно выполнять практическое задание, указанное в пункте 1.8.3.12.4 b).».

3. Учитывая то, что в том же пункте указывается, что «требуемые знания установлены в пункте 1.8.3.11 b) и должны включать знания поправок, внесенных в правила со времени выдачи последнего свидетельства», что срок действия свидетельства составляет пять лет и что, следовательно, после последнего экзамена вступили в силу по меньшей мере два издания МПОГ/ДОПОГ/ ВОПОГ, Италия полагает, что для возобновления свидетельства необходима сдача полного экзамена в соответствии с пунктом 1.8.3.12.4.

Предложение

4. Италия предлагает исключить следующее предложение: «Однако владельцу свидетельства не нужно выполнять практическое задание, указанное в пункте 1.8.3.12.4 b).».

Сопутствующее изменение

5. Если настоящее предложение будет принято, необходимо будет предусмотреть переходную меру:

«1.6.1.X Свидетельства о подготовкеконсультантов по вопросам безопас-ности, выданные до [1 января 2019 года], но не соответствующие положениям пункта 1.8.3.16.2, применяемым с [1 января 2019 года], могут по-прежнему использоваться до конца их пятилетнего срока действия.».

1. \* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту   
   на 2016−2017 годы (ECE/TRANS/2016/28/Add.1, пункт 9.2). [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2017/4. [↑](#footnote-ref-2)